

Festa Arta Terme 19 maggio 2019

23° edizione



In copertina: Illustrazione di Laura Candioli

gira intorno ad Arta Terme...

TERME DI ARTA
Pronte a farvi star bene
www.termediarta.it

DISTILLERIA "Casato dei Capitani"
Produzione storica a Cabia dal 1889
www.naturalcarnia.it

ZUGLIO - "Iulium Carnicum"
Dove i romani scoprirono le acque
Pudie di Arta Terme
Museo Civico Archeologico
tel. 0433 92562

POLSE DI COUGNES
San Pietro - Pieve Madre della Carnia
Orto botanico e Laboratorio Astronomico
www.fondazionepolse.it

MANEGGIO RANDIS
Passeggiate a cavallo e in carrozza
tel. 329 2316254

MUSEI IN CARNIA
www.carniamusei.org

MONTE ZONCOLAN
Vivilo sia d'estate che d'inverno
www.promotur.org

ESCURSIONI E DINTORNI
Campanili del lander - CAI 408
Anello del Monte di Cabia - CAI 410
Anello di Fielis - CAI157/162
Percorso Mondiali di Corsa in Montagna 2001
Troi sot da Mont (Sentiero sotto la montagna)
www.sentierinatura.it

LA VIA DELLE MALGHE
Malga che vai... formaggio che trovi
www.malghefvg.it

IL CAMMINO DELLE PIEVI
Un percorso a piedi attraverso un territorio
di grande bellezza geografica
e storica, che tocca antiche Pievi, luoghi
di silenzio e riflessione spirituale
www.camminodellepievi.it

LAGO DEI TRE COMUNI
Sole Natura e Relax
ASD Nautilago - Scuola di vela
Tel. 0432 979288
Casa delle Farfalle
Tel. 0432 1636175

PER INFO E ULTERIORI SUGGERIMENTI contattare l'ufficio di informazione turistica
di PROMOTURISMO FVG sul territorio:
Arta Terme: tel. 0433 929290

vieni a scoprire Arta Terme, l'accoglienza ti stupirà

GRAND HOTEL GORTANI
WELLNESS & RELAX

GRAND HOTEL GORTANI
Via Umberto I, 43
Tel. 0433 928754
www.gortani.it

HOTEL GARDEL
Via Marconi, 6
Tel. 0433 92588
www.gardel.it

Hotel Park Oasi

HOTEL PARK OASI
Viale delle Terme, 15
Tel. 0433 92048
www.hotelparkoasi.it

CARNIAHOLIDAYS
Ricettività famigliare
Via Peresson, 36
Tel. 348 0659019
www.carniaholidays.it

PRO LOCO ARTA TERME
Via Città di Noale, 0/a
Tel. 333 4218160

CONSORZIO TURISTICO ARTA TERME
BENESSERE ALPINO
Via Nazionale, 1
Tel. 0433 786171
www.silentalps.com

TERME DI ARTA*
Via Nazionale, 1
Tel. 0433 929320
www.termediarta.it

* Durante tutto il weekend
le Terme di Arta saranno
aperte Z per chi scegliesse di
concedersi un momento
di relax. Orario continuato
dalle 10.30 alle 19.30

Fruiti Venezia Giulia

Zoncolan



Fofoin

MUZIC
SAN FLORIANO DEL COLLIO



ARTA TERME, per le tue vacanze sia d'estate che d'inverno

Agenzia Promoturismo FVG
Via Umberto I, 15, Arta Terme (UD)
Tel. 0433 92 92 90
Info.artaterme@promoturismo.fvg.it

In caso di maltempo la manifestazione
sarà rimandata alla domenica successiva

PER INFO E AGGIORNAMENTI:

- Facebook Pro Loco Arta Terme:



- Pagina evento:



- Telefono: 0433 929290

come raggiungerci:

In auto:
Arta Terme si raggiunge percorrendo
l'autostrada A23 Udine-Tarvisio,
uscendo alla stazione di Carnia
(60 km da Udine e 7 da Tolmezzo)
seguire poi le indicazioni direzione
Austria (Passo Monte Croce Carnico)



Festa delle Erbe ad Arta Terme: una giornata di festa nel cuore della Carnia

Ad Arta Terme la primavera si festeggia
con i prodotti di stagione: l'asparago di
bosco, il radicchio di montagna e i
funghi. Le primizie primaverili di questa
incontaminata terra di confine diventano
le protagoniste di una giornata di festa.
Le vie del paese si animano con
l'esposizione di prodotti tipici locali e la
possibilità di degustare il menù proposto
ed elaborato con i prodotti protagonisti
della festa.

Oltre alla gastronomia, tante altre
attività per grandi e piccini, escursioni
guidate nel bosco, camminate sui
sentieri di fondovalle, laboratori per
bambini presso la Cort dai Fruz, mostra
di funghi ed erbe selvatiche, arte
contemporanea, concerti in piazza e
altro ancora!
Dai un'occhiata al programma!



ti aspettiamo ad Arta Terme durante tutto l'anno, anche per i prossimi eventi tra gastronomia e tradizioni

FESTA DEI CJARSONS DI RIVALPO Prima domenica di Agosto

D'estate a Valle e Rivalpo, si festeggia "il
Cjarson", tipico agnolotto fatto a mano,
ripieno di erbe officinali e spezie,
solitamente condito da burro fuso e ricotta
affumicata. Uno dei piatti simbolo della
Carnia, preparato secondo una ricetta
secolare tramandata dalle donne del
paese. Un'immane appuntamento
gastronomico, immerso tra le montagne
della Carnia.

LA DOMENICA DELLA PRUGNA A CABIA

Ultima domenica di Settembre
A fine estate, a Cabia si omaggia la prugna,
frutto dal quale le distillerie del paese
tradizionalmente ricavano lo Sliwovitz
un distillato artigianale dal sapore intenso
e deciso. Durante tutta la giornata, lungo le
vie e le corti del paese, si possono degustare
specialità alla prugna e si possono
acquistare prodotti locali nel tradizionale
Mercato di Carnia, inoltre si può partecipare
alla visita guidata all'antica distilleria
"Casato dei Capitani".

TRADIZIONALE MERCATO DI SANTA LUCIA AD ARTA TERME

15 dicembre 2019

Prima del Natale, appuntamento fisso ad
Arta Terme per scoprire e apprezzare il
folklore e i costumi della Carnia. Per Santa
Lucia, festa tradizionalmente riservata ai
bambini, giochi, giostre, gite in carrozza e
tanti dolci per tutti. I Mercatini espongono
artigianato e piatti tipici oltre ad addobbi,
idee regalo e oggettistica.

LA FEMENATE A PIANO D'ARTA 5 gennaio 2020

Alla vigilia dell'Epifania, nell'antica "Cort
di Flon", a Piano d'Arta, si dà fuoco alla
"Femenate", un emozionante falò epifanico
dal quale gli anziani del paese, seguendo
l'orientamento del fumo, prevedono
l'andamento dell'anno nuovo. Alle 20.30
nella corte arrivano i Re Magi, figure
natalizie molto conosciute nell'arco alpino,
che benedicono tutti i presenti e al seguito,
assaporando le tradizionali "sopes
indorades", si ammirano le fiamme del falò
alzarsi verso il cielo.

MENÙ ITINERANTE a COUPON

in vendita presso i due INFOPOINT
Primule e Genziane

- 1 Salvie**
Ass. Asd Arta Terme
Cos di frico d'ur cun salate, jebes e rôses di prât
~ Cestino di frico friabile con insalatina, erbe e fiori di prato
Vino in abbinamento: Malvasia – Cantina Muzic
- 2 Urticion**
Hotel Gardel
Sope sot la mont
~ Zuppa di cereali e legumi con erbe di campo fresche, crescita ortica e tarassaco
Vino in abbinamento: Chardonnay – Cantina Arzenton
- 3 Morchella**
Hotel Park Oasi
La fritâe di Gjuan cun Aliaries, Sclopit, Mente e Urtie
~ La frittata di Giovanni con aliarìa, silene, mentuccia e ortica
Vino in abbinamento: Sauvignon – Cantina Muzic
- 4 Melissa**
Grand Hotel Gortani
Vuardi cui foncs di primaveve
~ Orzotto ai funghi di primavera (spugnole e marzuoli)
Vino in abbinamento: Collio Bianco Stare Brajde – Cantina Muzic
- 5 Sclopit**
Gruppo Alpini di Arta Terme
Luanie in toç di vore cun la polente di Soclêf
~ Salsiccia in salsa con la polenta fresca di Socchieve
Vino in abbinamento: Refosco – Cantina Arzenton
- 6 Radic di mont**
Circolo culturale diecimila – Lovea
Croston di pan di cjase cun creme di Radic di mont e jebes di prât
~ Crostone di pane rustico con spuma alle erbe di primavera
Vino in abbinamento: Friulano – Cantina Muzic
- 7 Vorele di Jeur**
Ass. Amis da Mont
Agnolots fats in cjase cui Sparcs di mont
~ Agnolotti fatti a mano ripieni agli asparagi di montagna
Vino in abbinamento: Pinot grigio – Cantina Arzenton
- 8 Urtie**
Ass. Dinsi une man - Piedim
Cjarsons dolçs di Piedim
~ Cjarsons dolci di Piedim
Vino in abbinamento: Verduzzo Friulano – Cantina Arzenton

Festa dell'asparago di bosco del radicchio di montagna e dei funghi di primavera

Piano Arta 19 maggio 2019



LEGENDA

- MOSTRE
- RESPIRO DELLA NATURA
- COUPON DOLCI
- CORT DAI FRUZ
- STRADA DEL VINO E DEI SAPORI
- WC

Programma dell'evento

Sabato 18 maggio

Dalle 19.00 alle 23.30 - presso le Terme di Arta
Serata aufguss alle erbe di prato - Ingresso area Spa con buffet - consigliata prenotazione
Dalle ore 15.00 e domenica dalle ore 9.00 alle 14.00 - presso le Terme di Arta
Seminario "Conoscere le energie sottili" -
Livello base con il raddomante Mauro Aresu
Info e iscrizioni al 340 075 4203

Domenica 19 maggio

Dalle ore 10.00 - Piazzetta di primavera
Apertura della Mostra delle Erbe e dei Funghi di primavera e lungo le vie del paese
apertura del mercatino dei prodotti agroalimentari e artigianali della Carnia.

Dalle ore 11.00 - presso gli infopoint
Vendita coupon per la degustazione del menù itinerante a base di asparagi, funghi e radicchio di montagna.

Adatto a tutte le età, i bambini sono i benvenuti - nessuna difficoltà:
Ore 11.30, 14.00 e 16.00 - partenze dall'Infopoint "Primule"
Escursioni lungo i sentieri di fondovalle alla ricerca e alla scoperta di erbe e piante di

Alle ore 15.00 - "Il respiro della natura" - Ritrovo presso l'Infopoint "Primule"
Breve meditazione, respiro consapevole, Euritmia (gesti e movimenti connessi alla natura) a cura di Chiara Bano - Naturopata, massaggiatrice, ricercatrice in ambito olistico.

Laboratori e attività per grandi e piccini
Programma presso la "Cort dai fruz" (Corte dei bambini)
Divertimento e animazione durante tutta la giornata con attività e laboratori per grandi e piccini!
• dalle ore 11.00 Fioriamo! Attività creative con la carta
• dalle ore 14.30 "Manine nella Terra: impariamo a seminare!"
• dalle ore 14.00 Colorandoci - Truccabimbi per grandi e piccini
• alle 16.00 Per tutti i bimbi la merenda di una volta

DOLCI...da leccarsi i baffi

Vieni a gustare i nostri dolci allo stand della Pro loco presso la piazzetta Salon
Dolçs fats in cjase cun tisane as jebes e rôses di Cjargne
~ Ricca scelta di dolci fatti in casa accompagnati con una dolce tisana alle erbe e fiori di Carnia

Dove parcheggiare?

Nei punti parcheggio **P**
trovi il **trenino** che ti porta alla festa!
servizio gratuito durante tutto il giorno
gli orari delle fermate le puoi trovare direttamente in loco



Piano Arta **P**

- Monumento
- Bivio Alzeri



Terme di Arta

Arta Terme

- Chiesa